



**Mayor's Office to  
Combat Domestic  
Violence**

¿Está en una relación que le hace sentirse asustado, herido o inseguro?

## **Centros de Justicia Familiar de la Ciudad de Nueva York**

Los Centros de Justicia Familiar de la Ciudad de Nueva York brindan asistencia **GRATUITA** y **CONFIDENCIAL** a los sobrevivientes de la violencia entre pareja, la trata de personas y el abuso de personas mayores. Damos la bienvenida a personas de todas las edades, orientaciones sexuales e identidades de género, independientemente del idioma que usted hable, su estado migratorio o su ingreso.

**Todos los Centros están abiertos de  
lunes a viernes de 9:00 a.m. — 5:00 p.m  
No se requiere cita.**

Servicios de traducción están disponibles en todos los centros.

Centro de Justicia Familiar de Bronx

198 East 161st Street

(718) 508-1220

Metro:    estación Yankee Stadium

Autobús: BX1, BX2, BX6 y BX13

---

Centro de Justicia Familiar de Brooklyn

350 Jay Street

(718) 250-5111

Metro:     estación Jay Street;

    estación Borough Hall

Autobús: B25, B26, B38, B54, B57, B61, B62,

B65, B67, B75 y B103

---

Centro de Justicia Familiar de Manhattan

80 Centre Street

(212) 602-2800

Metro:    estación Brooklyn Bridge-City Hall;

  estación Chambers Street;

   estación Canal Street;

     estación Chambers Street

Autobús: M5, M9, M22 y M103

---

Centro de Justicia Familiar de Queens

126-02 82nd Avenue

(718) 575-4545

Metro:   estación Kew Gardens-Union Turnpike

Autobús: Q10, Q37, Q46 y Q60

---

Centro de Justicia Familiar de Staten Island

126 Stuyvesant Place

(718) 697-4300

Transbordador hacia Staten Island: terminal St. George

Ferrocarril de Staten Island: estación St. George

Autobús: S40, S42, S44, S46, S48, S51, S52, S61, S62, S66, S74,

S76, S78, S81, S84, S86, S90, S91, S92, S94, S96 y S98

# ¿Cómo pueden ayudarle los Centros de Justicia Familiar?

## Los Centros de Justicia Familiar ofrecen muchos servicios en un solo lugar:

**Gestión de Casos:** Los administradores de casos pueden ayudarle a crear un plan de seguridad, abogar por sus necesidades, conectarse con diversos servicios y darle apoyo durante el proceso.

**Consejería Terapéutica:** Usted y sus hijos tendrán acceso a consejería individual o en grupo para recibir apoyo y ayuda con el impacto emocional y psicológico que puede causar la violencia entre pareja.

**Servicios de Empoderamiento Económico:** Personal en cada centro puede ayudarle con beneficios públicos, como hacer un presupuesto, reparación de crédito y seguridad financiera. También pueden referirle a programas de educación y formación profesional.

**Asesoramiento e Información Legal:** Los abogados y asistentes legales pueden aconsejarle y representarle en casos de divorcio, manutención de niños, visitas, custodia e inmigración.

**Policía:** Si lo desea, los oficiales de la unidad de violencia doméstica del Departamento de Policía de la Ciudad de Nueva York pueden ayudarle a hacer reportes de policía y obtener reportes archivados.

**Fiscalía:** Los fiscales de su distrito correspondiente especializados en casos de violencia doméstica pueden darle información sobre casos criminales y procesos en el sistema de justicia.

**Oficina del Alguacil:** Los alguaciles son funcionarios públicos que pueden ayudarle en la entrega de documentos de la corte civil.

**Sala para niños:** Los niños mayores de 3 años pueden ser supervisados mientras usted recibe servicios en el Centro de Justicia Familiar.

# Pensando en su seguridad

## Algunas cosas para considerar sobre su seguridad:

### Seguridad Tecnológica

- ▶ ¿Su pareja tiene acceso a su teléfono, correo electrónico, cuentas de redes sociales o cualquier otra cosa que le pueda dar información sobre donde se encuentra o con quien está? Considere cambiar sus contraseñas y configuraciones de privacidad.

### Si decide dejar a su pareja

- ▶ ¿Ha empacado una maleta con cosas necesarias como ropa, medicamentos y documentos importantes (identificación, certificados de nacimiento, pasaportes, etc.)?
- ▶ Trate de mantener copias de documentos importantes con alguien de confianza o en un lugar donde su pareja no tenga acceso.
- ▶ ¿Hay algún lugar donde podría refugiarse y donde su pareja no podría encontrarle? Puede llamar a la línea directa de violencia doméstica de la ciudad de Nueva York al 1-800-621-HOPE (4673) para asistencia consiguiendo un refugio.

### Si tiene niños

- ▶ Saben cómo llamar al 911 en caso de emergencia?
- ▶ ¿La escuela o guardería sabe quién tiene permiso para recogerlos? Si tiene una orden de protección y/u orden de custodia o visita asegúrese que la escuela o guardería tenga una copia.

### Recuerde

- ▶ Si usted está en peligro inmediato, puede llamar al 911.
- ▶ Puede llamar a la línea directa de violencia doméstica de la ciudad de Nueva York al 1-800-621-HOPE (4673) las 24 horas al día para crear un plan de seguridad inmediato y para asistencia consiguiendo refugio.
- ▶ Puede ir a un Centro de Justicia Familiar de lunes a viernes de 9:00 a.m. a 5:00 p.m. para crear un plan de seguridad completo y hablar con un administrador de casos sobre sus opciones.

[www.nyc.gov/domesticviolence](http://www.nyc.gov/domesticviolence)

